

监督的讯息（2024年8月14日）

正值圣母升天节之际，主业团监督邀请我们「生活在天堂和在地上」：将我们的头深深地沉浸在天主的怀抱中，和将我们的双脚牢牢地扎根在地上。

2024年8月14日

波哥大 (Bogotá) , 2024年8月14日

我至亲爱的儿女：愿耶稣为我看顾我的女儿们和儿子们！

明天我们将庆祝圣母升天节。一个重大的家庭庆典——因为教会是一个大家庭——将我们的思想和希望提升到天堂的荣耀。

让我们想想，圣母玛利亚、天主之母、我们的母亲，离我们并不远；相反地，在天主内和从天主而来，她与她圣子耶稣的无数兄弟姊妹在一起，因此，她在上主面前为每一个人代祷。她确实是*spes nostra*，我等之望。

圣保禄的「*spe gaudentes*，论望德，要喜乐」（罗12: 12）多少次在我们的灵魂中产生共鸣！希望和喜乐，以信德为基础，使我们能够——正如圣施礼华所说——「生活在天堂和在地上」：将我们的头深深地沉浸 在天主的怀抱中——成为默观的灵 魂——和将我们的双脚牢牢地扎根

在地上（在家庭中，在工作中，在所有崇高的人类现实中）。

在我们身上将天地链接在一起的首先是爱德，仁爱；当这种爱表现在为他人服务时，就会非常讨天主的喜悦。

请继续以你们的祈祷去陪伴我这段已经接近尾声的南美之旅。最后一站原定是委内瑞拉，但将重新安排在稍后才会去。为此，我谨向你们在该国的兄弟姊妹致以特别的祝福，并邀请你们继续为所有委内瑞拉人祈祷。

你们的父亲以很多的温情去祝福你们。

康仁

Xi-2024Nian-8Yue-14Ri/ (2026年1月30
日)